

# LA VOZ DE PEÑAFIEL

RESPONDENCIA LITERARIA

al Director  
Angel Barroso

ÓRGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa

al Redactor Administrador

D. Enrique de la Villa

AÑO X. NÚM. 463

Peñafiel, 8 de Julio de 1915

REDACCIÓN

Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

## De acción social agraria

La acción social es la propaganda que los centros de acción social están haciendo en Castilla, constituyendo la mayor parte de los pueblos económicamente, sin duda, o mejor dicho cooperativas de consumo. No se trata de discutir los beneficios que el labrador alcanza con estos organismos, indudablemente adolecen los géneros con algún tanto por ciento de inferioridad, son de buena calidad y el peso ha de ser el mismo.

Entendemos que la acción social debe aspirar a remediar los males más hondos que afligen al agricultor, debe ante todo procurar sacar al agricultor de manos de la usura, y darle los medios que no caiga en ella.

Para muchos los labradores, quizá el 75 por 100, necesitan atender a los gastos que la recolección les ocasiona, necesitan buscar dinero en esta época, y cuando encuentran son con condiciones tan desfavorables que pagan un crecido interés.

Generalmente los prestamistas a bajo interés, al 7 por 100 anual, no quieren dar su dinero por plazos cortos de cuatro ó seis meses, y como no encuentran a ese tipo, tienen que acudir a aquellos que prestan con mayor interés, a los que les dan dinero a cuenta de grano, señalando previamente un precio muy bajo ó tienen que adquirir artículos de consumo, aperos de labranza, también a crédito a pagar lo mismo en tales ó cuales plazos y a tales ó cuales precios.

Esto, como decimos, es el primer escollo donde se cae el pobre labrador, que aunque vea en lontananza, allá en el mes de Noviembre ó Diciembre un remunerador, tiene que ver con gran pena y apenas sacado el grano de la bielda ya están vendiendo las talegas del prestamista que carga en su carro, dejándole muchas veces con el arado y la pala en la mano.

Esto es lo que vemos un año y otro y no conseguimos que se implante un organismo que ayude al pobre agricultor de tanta miseria.

¿Las cajas rurales?—Indudablemente son las que debieran implantarse con preferencia á los otros medios de acción social. En ellas encontraría el labrador el dinero á bajo interés para todas las necesidades que durante el año le ocurran y principalmente durante la recolección.

Al labrador los bancos de crédito no le dan dinero sin una serie de formalidades que cuestan más caro el interés que les llevan, exigen una titulación completa de que muchos carecen y así es que nadie acude á estos establecimientos.

La caja rural, en la que todos responden por su parte, se tiene buen cuidado de no dar más cantidad que cada uno que la que se comprende necesita y responde; además puede solicitarse el préstamo con la garantía de la cosecha, y para ello el individuo deposita en la panera común el trigo ó grano convenido, llevándolo desde la era, limpio, seco y con el precio correspondiente.

Se hace cuando al interesado conviene, y cuando se le descuenta la cantidad que se le adelanta, más el interés que suele oscilar entre el medio por ciento mensual, y unos céntimos más por gas- tos que el labrador espera que se normalicen los precios y no tiene que malvender como le ocurre con tanta frecuencia.

Este fin se debe tender principalmente la acción social agraria, á facilitar dinero barato al agricultor y á proporcionarle también la instrucción que necesita para introducir la mejora en sus cultivos sacando á la tierra mayor producción, y así cumpliremos mejor las máximas redentoras que Jesús enseñó en el sermón de la montaña; la de «enseñar al que no sabe» y «redimir al cautivo».

tor y á proporcionarle también la instrucción que necesita para introducir la mejora en sus cultivos sacando á la tierra mayor producción, y así cumpliremos mejor las máximas redentoras que Jesús enseñó en el sermón de la montaña; la de «enseñar al que no sabe» y «redimir al cautivo».

### PAGINAS SELECTAS

## Trabaja para la vida

—Herrero; ¿qué forjas con tanto trabajo junto á la fragua?

—Forjo un cuchillo que servirá para quitar la vida á muchos pobres. Este cuchillo atravesará las más resistentes mallas, romperá las más duras costillas y hundirá los más fuertes cráneos, porque lo he templado siete veces en agua fría.

—Y ese otro hierro largo que tienes en la fragua, ¿para qué sirve, forjador?

—Lo mezclaré con otra lámina de acero para hacer una espada.

—Y esa espada, ¿será acaso para proteger á los débiles, para libertar á los humildes, para vencer á los poderosos?

—No; esta espada la ceñirá un caballero y será para oprimir al débil, para humillar al cobarde, para herir en mitad del corazón al que sienta palpar en el suyo las ideas de bondad y de justicia que Dios hecho hombre vino á predicar entre los hombres.

—¡Maldita sea tu tarea, forjador; malditos tus esfuerzos, porque los límites á fabricar la muerte! ¡Que la tierra se niegue á sustentar tu cuerpo y el aire se resista y no refresque tu boca, si continúas tu labor!...

La naturaleza dió el hierro y el acero para que

con ellos se forje la reja del arado que labra y fecundiza las entrañas robustas de la tierra; para hacer puentes y máquinas y acortar las distancias y salvar los abismos que separan á los hombres. Trabaja para la vida, no para la muerte. Que no se empleen tus manos ni se consuman tus sesos haciendo máquinas homicidas, sino construyendo artefactos que den impulso al impulso solamente de la vida.

CARMEN SYLVA.

(Reina de Rumania)

## ¿Por qué hay tan poco patriotismo en Castilla?

No ha mucho tiempo, en íntima conversación con un catalán sobre el estado actual del patriotismo castellano, por más que mi amor propio me lo impedía, luchando siempre con la simpatía de esta tierra en que se meció mi cuna, y que ve crecer los primeros años de mi juventud, me vi obligado a confesar que en Castilla no somos patriotas, que en Castilla la valentía de sus caballeros se perdió entre las ruinas de sus medioevales castillos, formando un soberbio panteón, que desafía nuestro honor.

Y después al inquirir la causa de este decaimiento del patriotismo castellano, no puede hallar otra que la escasez de ideas y pensamientos, porque con ideas sublimes y pensamientos grandes, que se funden en el crisol de la constancia, se forma y nutre el patriotismo.

Ideas y pensamientos que no pueden alcanzarse más que con la lectura de la historia, y hoy día con la prensa y el periódico, pero en Castilla no leemos, en Castilla se retira el industrial de su fábrica y ella-

cuando se opera por inmersión, se extienden, por el contrario, en una capa delgada y continua sobre la superficie de la misma hoja cuando se echan en gotitas finas por medio de un pulverizador. Esta particularidad ha sido muy bien puesta en claro por los Sres. Vermorel y Dantony que han hecho de la cuestión un estudio muy interesante.

Teóricamente será, pues, preciso no confundir el poder mojante con la viscosidad, pero en la práctica, puesto que los caldos se lanzan con pulverizadores y que una buena técnica exige una aplicación en gotitas tan finas y tan próximas como sea posible, se puede, sin inconveniente grave, considerar esas propiedades como equivalentes.

Pero ¿cómo podremos asegurarnos de que el caldo empleado tiene una de estas dos propiedades? Es bien sencillo: «Basta agregar á la preparación un poco de azul de metileno, pulverizar cuidadosamente unas cuantas hojas, que, después de secas, se pasan al copiador de cartas; de este modo se obtiene una imagen clara y fiel de lo que es el tratamiento.» (Vermorel y Dantony.)

## Importante para los viticultores

### Los caldos cúpricos adherentes

Por G. LAFFORGUE, Director de los Servicios agrícolas de la Gironda.

Hace ya años que los viticultores andan buscando fórmulas de caldos á base de sales de cobre, susceptibles de mantenerse el mayor tiempo posible en la superficie de los órganos de la viña, y capaces, por tanto, de tener la máxima eficacia contra el mildiu, por lo menos en lo que se refiere á la duración de su acción.

No es menester encarecer la importancia que para la defensa de los viñedos tendrá la solución práctica de ese problema. Desgraciadamente, la cuestión es muy compleja, y no se ha llegado aún á resultados definitivos. No se ha dejado de llegar, sin embargo, á algunas combinaciones que suponen ya ciertas ventajas. El objeto de este estudio es reseñar la situación actual del problema é indicar las fórmulas que pare-

brador de sus campos, sin agarrar en sus manos un periódico, sin leer la más pequeña historia que sus abuelos le dejaran como herencia entre los trastos de la cocina, junto al lugar donde se forma la lumbre en cruda y larga noche de invierno.

Y esta y no otra es también la causa de que el castellano, lo mismo el fabricante que el labrador, no esté tan adelantado como otros, porque no leyendo no se entera de los inventos que otras naciones hacen en dichos ramos, y no estando enterado, no nace en él ese deseo ardiente y eficaz, impulsado por el amor á la patria, de trabajar para superar, ó al menos igualar en esos inventos á las demás naciones, porque como dice el refrán, «ojos que no ven corazón que no siente», «ignoti unlla cupielo».

—¿Es necesario, pues, queridos castellanos, hijos de la tierra de los héroes, que no os dormáis sobre los laureles de vuestros antepasados, sino que al frente de ellos y animados con su ejemplo, abriguéis un castillo de glorias que sea mansión de vuestros nombres!

—¿Que para eso tenéis que leer? Pues leed mucho. ¡Que ningún día después del trabajo falte un periódico, pero bueno, á vuestras manos sedientas de gloria!

Rufino Núñez.

## DIALOGO

—¡Olé los cuerpos con antepecho! es usted más bonita que un almanaque con termómetro.

—Gracias, pero no es pa tanto.

—¿Que no? á usted no le saca la cuenta de lo hermosa que es ni Pitágoras; es usted la elevación al cubo de lo garbosa.

—No siga, que vislumbro coba.

—Que no es coba, que usted hace juego en lo castiza con la misma Minerva.

—Refrénesse y no compare, que hay metáforas que lesionan.

—Si es una diosa la tal.

—Había creído que era su consorte.

—¡Soy célibe! ¿Y usted?

—Ahora voy de vacío.

—Pues tenga cuidado no se suban en marcha.

—Llevo portezuelas.

—Pero las hay que las saltan.

—Pa eso tengo un revisor.

—Ah, vamos, usted armoniza ya con uno.

—Le diré á usted, eso de la armonía en mi casa son naipes, hay música diaria.

—Pues se van á acreditar.

—Como que en mi casa no hace falta más que un réferé y un colchón de goma pa anunciarnos.

—Pues eso le pasa á usted porque quiere, que yo le pongo un local saludable con suelo encerado y un cipayo pa que le sirva la tila.

—¿Nada más?

—Y más cariño que los de Ternel.

—También me decía eso el otro y ahora me está confundiendo con una estera del hotel.

—¿Es que usted cree que la engaño? Lo que yo le digo es lo oficial con papel de peseta; conque usted predica y resuelve.

—¡Hombre.....! Yo creo que le voy á usted á querer.....

—¿En qué lo ha notao?

—Porque tiene usted más palique que un vendedor ambulante y á mí me gustan así los hombres.

—Pues aguarde, que en cuanto me suelte le voy á contar más cosas bonitas que letras tiene un Diccionario.

—Guárdelos por hoy, que no es ocasión y me tengo que marchar.

—¿Va á ser difícil que yo la acompañe?

—Más que coger el sol con la mano.

—Eso no, porque si toco su cara, toco el sol.

—No haga eso, que se puede quemar.

—Sí, ya lo estoy por dentro.

—Si le parece llamaremos á un bombero.

—No hable en broma, que estropea el idilio.

—¿Pero es que he de dejar que usted se queme?

—Con permitirme que la acompañe me apago.

—Pues sígueme, que por mí no ha de ser el si-niestro.

## Origen de la calle del Dr. Cazalla

Revolviendo la historia de Valladolid y observando el nombre de sus calles, la inmensa mayoría de éstas traerán á nuestra imaginación el nombre de algún hecho histórico, es como anagrama que quiere con un solo nombre decir toda una leyenda, una vida ó alguna obra; unas nos recordarán alegrías, otras traerán recuerdos de grandes dramas; de este grupo es la que conocemos con el nombre del Dr. Cazalla. Dice lo mismo ese nombre que se ve incrustado, que si se pregonara un hecho de nuestra inquisición; quién no recuerda al leer el rótulo la traición de la mujer del platero Juan Gar-

oía que no titubeó en disfrazarse é introduciéndose después en la casa en que su marido se reunió con varios amigos para más tarde delatarles al Santo Tribunal; quién por poco instruido que sea no recuerda con horror el 21 de Mayo de 1559, donde se dejará sentir jamás sentimientos humanos que recuerde con horror aquellas hogueras incinerando á aquellos 11 mártires de sus ideas.

Era en tiempo del rey Felipe II cuando el célebre Agustín Cazalla y Vivero vivió, ora cuando llegó la terrible inquisición á su apogeo, ora cuando no se podía pensar más que con el Santo Tribunal.

El Dr. Cazalla, hijo de Pedro y Leonor, fué predicador de Carlos I, quien le llevó á los Países Bajos, donde le inculcaron las ideas luteranas, como á su regreso á Valladolid quisiera propagar las y tuviera reuniones secretas, en las cuales se reunían personas de escalas muy distintas, fué denunciado y reducido á prisión el 23 de Abril de 1558; de cómo se arregló el Santo Oficio para saberlo, hay muchas tradiciones, y la mayoría tienen un punto de contacto; la más admitida es la que supone á la mujer del platero como delatora; otros dicen que doña Catalina de Cardona, enemiga de Cazalla y dama de honor de la princesa de Salerno, otros atribuyen la delación á Fray Alonso de Orozco, y otros, en fin, dicen que fueron tres descontentos de los que frecuentaban las reuniones.

Un día fueron presos todos los que tenían relaciones con Cazalla, y á éste, en el preciso momento en que se dirigía á pronunciar un sermón; este día es en el que se basan quien supone á doña Catalina de Cardona la denunciante, pues parece que le anunció á Cazalla que sería el último el que había pronunciado.

Se les instruyó el correspondiente proceso y fueron puestos en libertad unos, otros devueltos á cárceles y conventos y los restantes á la hoguera.

Y el 21 de Mayo de 1559 fueron conducidos los treinta y tres que estaban mezclados en el asunto á la Plaza Mayor, de donde los trece sentenciados salieron con dirección al campo grande donde estaba el quemadero, y allí, ante las llamas, fueron decapitando uno por uno todos menos el licenciado Herrero, y en el mismo lugar el obispo de Palencia degradó á los clérigos.

Acompañaban á los condenados el cadáver de doña Leonor de Vivero, madre de Cazalla, y el día 21 á las 11 de la mañana el pueblo de Valladolid presenció la quema de aquellos seres desgraciados y del cadáver de doña Leonor.

El Tribunal mandó demoler la casa que habitaba y regar el solar con sal, y mandó poner para escarmiento de infieles el siguiente letrero: *Presidiendo de la Iglesia Romana Paulo IV y siendo rey de España nuestro señor don Felipe II, el Santo Oficio de la inquisición condenó á demoler y asolar la casa de don Pedro Cazalla y Leonor Vivero su mujer, por servir de punto de reunión á los herejes luteranos para hacer conventillos en contra de nuestra Iglesia y fe católica el 21 de Mayo de 1559.*

Cuando la invasión francesa en 1809 se destruyó el cartel, volviendo á ser colocado en 1814, y en 1821 le volvió á derribar la revolución, dando al lugar el nombre de calle del Rótulo de Cazalla, pero andando y evolucionando los tiempos evolucionó el nombre y se le asignó el de calle del Dr. Cazalla, que es como le conocemos en la actualidad, quedando perpetuado en Valladolid, á través de los siglos, la traición de una mala esposa y el recuerdo de aquel hombre que en vida se llamó don Agustín Cazalla y Vivero, predicador del emperador Carlos I y uno de sus amigos; vean mis exiguos lectores lo que pregonan ciertos nombres.

Manuel Sainz de Pedro.

## Los botiquines de urgencia

El Reglamento para la ejecución de la real orden circular, de que nos hicimos eco, estableciendo los botiquines de urgencia, en los pueblos distantes más de diez kilómetros de aquel que cuente con

con responder mejor á los deseos de los prácticos.

**Definiciones.**—Para que una preparación eúprica fuese perfecta sería preciso que contuyese á la vez, según las teorías generalmente admitidas, cobre inmediatamente activo, esto es, soluble ó disuelto, y cobre de reserva, soluble á la larga y á medida de las necesidades. Sería preciso también que los órganos de la vid pudieran conservar el mayor tiempo posible el máximo de sales de cobre de reserva; esto presupone, en el caldo eúprico ideal, la propiedad de repartirse uniformemente en la superficie de estos órganos y extenderse sin dejar punto alguno sin cubrir, y la propiedad de agarrarse, en cierto modo, para resistir la acción de los agentes exteriores: lluvia, viento, desecación, etc. El caldo eúprico ideal debería, según esto, ser á la vez *mojante y adherente*.

Estas dos propiedades, aunque de causa y naturaleza diferentes, suelen confundirse por los prácticos, por lo cual es conveniente dar de ellas una definición precisa, pues no siempre se encuentran reunidas en una fórmula.

Dícese que un caldo es *mojante* cuando las gotitas proyectadas por el pulverizador se extienden en lámina delgada y continua, que recubre enteramente, sin interrupciones, toda la superficie de los órganos de la viña. El poder mojante es mayor ó menor, según que esa película líquida se forme más ó menos de prisa. Es de la mayor importancia observar que el poder mojante de un líquido no tiene un valor absoluto, sino que varía con la naturaleza del cuerpo sobre el cual se le extiende. Por tanto, del hecho de que una preparación dé en el laboratorio una tensión superficial débil no debe deducirse que se extenderá regular y uniformemente sobre los órganos de la viña. La experiencia directa es la única que puede dar informes precisos en este particular. Ni siquiera basta sumergir tal ó cual órgano en el líquido ensayado y ver cómo se comporta. Puede muy bien ocurrir, en efecto, que ciertos líquidos, que, en lugar de ser *mojantes*, tienen solamente una cierta *viscosidad*, no dejen traza alguna sobre una hoja de vid, por ejemplo, que se haya introducido en el recipiente que los contiene. Esos mismos líquidos, que no mojan

farmacia, dispone que dichos botiquines se soliciten del gobernador de la provincia respectiva por el médico titular y el alcalde del pueblo, á nombre del Ayuntamiento, expresando la forma en que se instalará el botiquín é indicando el farmacéutico encargado de su instalación y reposición.

La solicitud será remitida á la Junta provincial de Sanidad, informada por el Subdelegado de Farmacia y oyendo al farmacéutico encargado de proporcionar el botiquín, antes de resolver sobre la petición. El acuerdo afirmativo se publicará en el «Boletín Oficial» de la provincia, y en término de diez días podrán reclamar contra él los que se crean perjudicados.

El botiquín estará bajo la custodia del médico titular y solamente será empleado para los enfermos del pueblo y las indicaciones de urgencia ó inminente de accidentes.

El servicio de medicamentos del botiquín será gratuito, asignándose al médico una gratificación por el Ayuntamiento, y el suministro de aquéllos para instalar y reponer el botiquín se hará por el farmacéutico que tenga contratados sus servicios en el pueblo, abonándosele según la tarifa de beneficencia municipal. Mensualmente, el farmacéutico repondrá los medicamentos, sustituyendo los desperdiciados.

El subdelegado de Farmacia del distrito visitará una vez al año los botiquines, cargando los gastos de viaje á los respectivos Ayuntamientos.

Desde el momento en que se establezca una oficina de Farmacia en el pueblo donde exista botiquín ó en pueblo inmediato que no diste más de diez kilómetros, será el botiquín clausurado por simple petición del nuevo farmacéutico al Alcalde. Si éste se negare á clausurarle, el farmacéutico recurrirá al gobernador civil de la provincia.

El reglamento termina especificando los utensilios, aparatos y medicinas que constituirán el botiquín.

## Buscando un querer

—¿Dónde vas con er traje de los días é fiesta, Erasio?

—Se lo diré á usté, señá Eugrasia. A buscá un querer en lo mejor der barrio.

—Y dime; ¿quién es la prefería de tus ojos?

—La que acuda ar trapo y se deje torear.

—Fuera aparte der físico, ¿la quieres pobre ó con carné?

—Home, no se diga que yo busque los fondos der tesoro, pero tampoco la caja é caridá.

—¿Te conviene la Rosío? Esa tan pronto llegue ano, se lo dise ella.

—No es mala jembra, pero tiene una sobra.

—¿Querrás desí una farta, no es eso?

—No, una sobra. Pa mí que er tené la boca grande es una sobra, no una farta.

—¿Tan ersagerá la tiene, criatura?

—Ersagerá der tó, señá Eugrasia. Come las peras con cuchara; carcule usté.

—Esas son cosas tuyas, pajolero.

—¿Cosas mías? Cuando estaba en la lartansia avieron que utilizá pa biberon una manga é riego.

—¿Vágame la Purísima! ¿Cómo se apaña esa niña pa comurgá? Una boca así es una desgrasia.

—No es verdá?

—Una desgrasia es estar á su lao, créalo usté. Pa tanto el aire que despide cuando habla que ya matao á dos novios de purmonía.

—¡Ay, Jesús, probesitos!

—Salú me farte si es mentirá. Dá un beso y llábase un cardená; eche usté cuenta.

—Pensativa quedó la señá Eugrasia, como dando vueltas á su imaginación, y después exclama:

—¿Por qué no pretendes á Matirdita?

—No va usté mu disparatá, repuso el joven con alre resuelto; ¿ha tenío muchos novios?

—Uno tan solo, uno.

—¿Y le habló mucho tiempo?

—Pos verás: se hablaron cuando entró en quintas er muchacho, y riñeron ar tomá la arsoluta.

—¡Atiza, dose años! No me resurta.

—¿Tú la quieres vigen de novio?

—Virgen de novio, sí, señora.

—Entonces, háblale á Mersede. ¿Te gusta ese cromó?

—Es güena muchacha?

—¡Un cofre de perlas! Pero tiene una fartilla.

—¡Ojú! ¿Disinificante ó grave?

—Pa despreciarla no es, si se quiere.

—¿Acaso farta de aseo?

—Has dado en er qui. No sé cómo se las arregla, que hasta comiendo pan seco se mancha.

—Ese deferto puede tené enmienda. ¿Usté qué dise?

—Como no le des de comé en una tina, mar lo veo.

—¡Qué lástima, home! ¿Y alimentándola con inversiones sería otra cosa?

—Mu caro es er maujá, chiquillo.

—¡Por la salú é mi mare que lo sianto!

—Cástate con Dolores, la yiuada, anda.

—En er matremonio no me gustan los reprise, abuela.

—Una güena conveniensi es; no seas tonto.

—¿Le han quedao muchos hijos?

—Siete na más.

—¿Siete? Pos á Ecija con ellos y que revivan la partía.

—¡Cuanta delicadesa, arrastrao!

—¡Claro! ¿Me busca usté unos paños!...

—¿Por qué no le tiras el capote á la estanquera?

—¿A la estanquera? ¿Y si al darme un beso, comienzo á estornudá con el porvillo der tabaco?

—¡Ay, mar fin tengas! ¡Si no te avienes con ninguna! ¿Y Antoñita la zurda, tampoco?

—No me hable usté de esa mujé, señá Eugrasia.

—Pos, hijo, compra una en er Museo de Pinturas.

—Primero me corto un lao de la cara que casarme con esa malage.

—No hables mal de ella, Erasio. To aquéllo que se mermura cae ensima.

—Eso es música, señora. Hace más de un año que estoy mermurando de una capa, y no me cae en sima de mí esclavina. ¡Y cuidao que me hase farta!

Eduardo Avellán Núñez

## Información Mercantil

El pánico se ha apoderado de nuestros mercados de trigo y reina tal confusión que nadie sabe á qué atenerse. ¿Es cierto lo que dicen? ¿Ha bajado el trigo en los principales mercados tres pesetas en fanega? Examinaremos con calma el estado de nuestro mercado nacional.

Según informes verídicos, el rendimiento de la cosecha en las regiones que ya se ha segado y se está segando es más que regular. En campos se espera muy grande, así como en los valles de Esgueva y Cerrato. Los daños causados por los pedriscos é inundaciones son bastante menos de lo que se creyó en un principio. Los 48 millones de pesetas á que ascendía los daños en Castilla, según un colega de la provincia, se pueden quedar en la cuarta parte y aún menos. Sólo la cebada es la que parece no responde á lo que se creía; la grana no ha sido buena, y se ha escalereado mucho, notándose la falta de granos en algunos vasos.

En Barcelona están bajando mucho los trigos norteamericanos que se ofrecen á 28 y medio francos los 100 kilos, que resultan á 50 reales fanega de los mercados de Castilla.

La causa principal del notable descenso del trigo americano obedece en que no encuentran salida á la enorme cosecha que tienen porque Inglaterra, que es principal mercado, no les ha de comprar porque ya tiene cubiertas las necesidades

para todo el año de trigo de la India que tiene almacenados.

Además la prórroga que el gobierno ha concedido á los trigos extranjeros durante el mes de Julio influye, no poco, en la baja experimentada.

Precios: Nos abstenemos hoy de señalar precio porque no sabemos á qué atenernos y como no es época de hacer grandes ventas, no es de gran necesidad. Es necesario esperar y tener calma.

## Noticias

Ama de cría.—Leche de doce días, primeriza, casada, de 23 años, desea encontrar para su casa. Dirigirse á Eugenio Morago, en Pesquera de Duero.

El señor García de los Salmones, director del Servicio de Viticultura y Vinificación navarros, ha declarado que los viñedos desde Estella á Tafalla sufren una intensa plaga de «mildew», agravada por las tormentas, como ocurre en otras regiones españolas y en Francia, Argelia é Italia.

Estas invasiones generales han aumentado el valor del vino de las bodegas y del fruto de la próxima cosecha.

IMPORTANTE.—En la fábrica de gaseosas de don Pedro Villa, se hace una importante rebaja comprando al por mayor, así como en los sifones.

Lerroux ha comprado en un millón doscientas mil pesetas las aguas purgantes de Coslada. ¡Si tendrá cosas que purgar ese hombre!

### SÉPALO EL PUEBLO

Son partidarios de la guerra: los lerrouxistas, los romanistas (con algunas excepciones), los melquiadistas y los caudillos republicanos del chupen. Son contrarios á la guerra: los socialistas, los mauristas, los tradicionalistas, los demócratas y puede que hasta los idóneos.

### NOMBRA MIENTOS

La «Gaceta» publica el nombramiento de don Luis Enrique para la Notaría de este distrito; y para el de Zumárraga á don Francisco González Torres. También el «Boletín Eclesiástico» de Segovia, entre otros nombramientos, incluye el de nuestro paisano y querido amigo don Heliodoro Monedo y Rodríguez, para vicario de la parroquia de Traspinedo.

### SEÑOR ALCALDE

Nos denuncian para que hagamos público que varios panaderos venden el pan con mucha falta de peso. En tres panes de diferentes tahonas han faltado 145 gramos, 95 y 90. Por Dios; que ya que esté caro, no le pongan imposible para el pobre. Y el repeso se impone todos los días.

## Caldas de Besaya (Santander)

Muy conocido y acreditado establecimiento de baños, situado en la línea de Santander, al pie de la estación de su nombre, en la que paran todos los trenes.

Sus aguas son: cloruro, sódicas, bromuradas, nitrogenadas y radiactivas, con temperatura de 35 á 37 grados. Servicio de instalaciones hidroterápicas completas.

Su acción terapéutica está indicada en las afecciones artríticas, reumáticas, neurálgicas, y especialmente en la cistitis, en los catarros bronquiales y vesicales y afección del aparato genito-urinario.

El Gran Hotel, en comunicación con el establecimiento por una galería cerrada, es de lo mejor en su clase. Gran confort, cocina esmerada, mucha higiene, habitaciones amplias y ventiladas. Parque, casino con teatro y cine; coches para excursiones.

Pidanse detalles al señor administrador.

## EL MODERNO

Tejidos del Reino y extranjeros. Gran surtido en lanería, pañería y todo lo concerniente al gremio, con especialidad en corsés y ropas blancas para señoras y niños.

## Julio Vázquez Alonso

CALLE DE SAN MIGUEL, NUM. 12  
PEÑAFIEL

OJO.—Fijarse en el escaparate de este nuevo y acreditado establecimiento.

Valladolid.—Imp. de A. Rodríguez.

# Sección de Anuncios



# Droguería de la Villa

— PLAZA MAYOR —

Visitadla y compraréis barato los artículos que á continuación se detallan y muchos más, propios del ramo de Droguería

## Perfumería

Jabones de Heno de Pravia.—Flores del Campo.—Glicerina.—De las Flores.—Femina.—Eterno.—Gomoso y otros muchos.  
 Esencias sueltas y en frasquitos muy bonitos y caprichosos.  
 Polvos.—Colonias.—Cosméticos.—Estuches de Perfumería.—Petróleo Gal.—Cremas, etc.

## Pinturas y Barnices

Colores.—Purpurinas.—Esmaltes.—Pinturas preparadas.—Barnices.—Aceites de linazas.—Brochas.—Pinceles.—Paletinas.—Muropén.—Colas, etc.

## Semillas

Superiores y seleccionadas de Hortalizas, Sandía, Melón, Alfalfa, Remolacha forrajera, etc.

## Droguería

Azufres.—Sulfato de cobre.—Sulfato de hierro.—Rafia.—Productos para la tintorería.—Anilinas.—Algodones.—Gasas.—Productos anticriptogámicos para la agricultura.—Fuelles de azufrar, etc.  
 Específicos nacionales y extranjeros y aparatos ortopédicos.



## LOS MEJORES del MUNDO, CHOCOLATES de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. Don José Valiente é Hijo

## Extensos Talleres de Sastrería

# GREGORIO HERNÁNDEZ

La mejor surtida y económica  
 — Acera, 29.—VALLADOLID —

## Maquinaria Agrícola é Industrial y Oficinas Técnicas Garteiz, Hermanos Yermo y Compañía

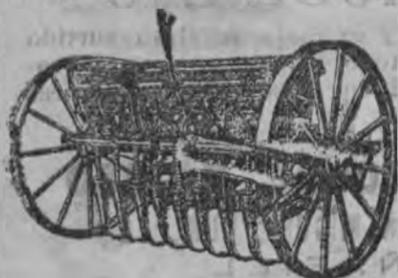
BILBAO VALLADOLID

Maquinaria agrícola de todas clases.

Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc.

Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick.—Trilladoras á vapor de todos los tipos.



PRENSAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL

Catalogos y pesupuestos á quien los soliciten

Valladolid: —

DEPÓSITO EN RIOSECO:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

Calle Ancha, número 1.

Almacenes de Ferretería, Hierros, Carbones, Camas y Muelles

DE

# VICTORINO ESTEBAN

¿Queréis saber dónde hay más surtido y mejores condiciones para comprar estos artículos?

Pues visitad dichos Almacenes y allí encontraréis de todo lo concerniente al ramo, y especialmente gran variación de Cocinas Económicas para uso de carbón y leña de los más acreditados fabricantes, al mismo tiempo os facilita la verdadera instalación de las mismas, por medio del modelo especial de su propiedad.

Para los que no pueden comprar Cocinas, tengo los acreditados Fuelles Castillo de Peñafiel con mi nombre, para mayor garantía de su resultado.

Venta por mayor y menor del acreditado Carburo de Calcio marca Faro de Sastargo.

VICTORINO ESTEBAN

Portale Plaza Mayor (Frente á la Iglesia).—PENAFIEL

# Novedad

## La Zurcidora Mecánica

Con este aparato hasta un niño puede rápidamente y sin igual perfección zurcir y remendar medias, calcetines y tejido de todas clases, sea algodón, lana, seda ó hilo.

## No debe faltar en ninguna familia

Su manejo es sencillo y de efecto sorprendente. Cada zurcidora mecánica va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Se vende libre de gastos previo envío de DIEZ PESETAS por giro postal mutuo. No hay catálogos.

MAXIMO SCHNEIDER

Paseo de Gracia, 97.—BARCELONA